

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 33

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 104

## Hors d'œuvre

### La irredenta soltería

Maffiotte ha tenido ayer un gesto épica y sentimental. Ante el iris hiperestésico de las neuróticas que se consumen lentamente, el cronista tuvo la galantería de una crónica. Rosas de otoño plenamente abiertas a una vida que nunca llega, bien merecen que alguna vez sean las palabras sus guirnalda de... Iba a decir de azahares, pero me resultaba la frase de una ironía trágica.

Leyendo "Soltería" he recordado unos versos de Villaspesa, el galano rimador que se ha sentado a llorar en mitad del camino el dolor de todas las mujeres que van por todos los abandonos de la tierra padeciendo la clorosis de su incompleta fisiología. Dice así Villaspesa:

"¿Quién hará, blanco lirio encantado que tu alma al amor se despierte? ¿Será el beso fugaz del amado, o el abrazo feroz de la muerte?"

Realmente, es triste este viaje enorme de la vida que nos empeñamos en dar salvajemente hurafios de la felicidad. Y es lástima. A poco que pusieramos de nuestra parte, podría ser camino de rosas, entre laureles y acacias de leyenda. Si Adán y Eva hubieran escrito sus memorias, como es ahora costumbre entre bailarinas y cocottes, la felicidad no sería un secreto.

A veces, al entrar en un vagón donde hemos de hacer un viaje más o menos largo, nos sorprende la compañía de un hombre. Le saludamos cortemente. Y nos sentamos al extremo opuesto. Van corriendo las horas. Intentamos leer, mirar al paisaje... Sentimos ansias de comunicarnos, de hablar. Aquel hombre extraño, desconocido, a quien nunca hemos visto, a quien jamás volveremos a ver, nos resulta simpático. Hay un raro encanto de maravilla, de superstición en el silencio que no intentamos romper... Y el viajero incógnito, enormemente magnetizado de nuestros propios pensamientos, ansia también hablar. Al final del viaje, a miedo, solemos romper la hostilidad de simpatías. Pero es tarde ya. Hemos llegado. El mozo abre la portezuela. Todo ha concluido.

Esto, que resulta inverosímilmente imbecil, ocurre con harta frecuencia en el viaje, un poco cursi, del amor. Viajeros olvidados en el mismo vagón vamos corriendo a campo traviesa, amándonos en silencio, sin decirnoslo jamás... En locura de pasión, nosotros quisiéramos poseerla. En locura de pasión también, ella sueña con gozar de nuestra vida una entera plenitud... Pero no rompemos la cobardía del silencio. Una palabra, una frase, bastarían para hacer de nuestras tristezas una luminosidad y una alegría. Pero no nos atrevemos. Y al llegar a una estación cualquiera, un mozo cualquiera nos abre la portezuela del vagón. Todo ha concluido.

Son las solteronas principalmente, irremediadamente, estas viajeras olvidadas del vagón del amor que no se atreven a romper sus abandonos de por la tierra. Ante su deseo y nuestro deseo, ante el deseo libre de los hombres y las mujeres libres, está la puerta cerrada del miedo convencional. En esa puerta cerrada, Maffiotte escribió una estrofa. Epitafio o epitafio; no lo sé. Tras la puerta está la vida, la vida que por igual repartiría sus borracheras de frenesí y de locura a todos, si no hubiera necesidad de escribir sobre cada rostro de mujer bonita o sobre cada seno triunfante el nombre de un editor responsable.

Maffiotte se detuvo ante la puerta, mohino tal vez, pero resignado. Compadeció a las solteronas, lloró la muerte lumbre de sus cuerpos estatuarios que no respetará la intrusa y que por enormes respetos de esta otra intrusa vida no han logrado jamás la gloria pasional... Pero se resignó. Y yo creo que sería más humano romper la puerta a puntapiés... "Allí uitremos los hatos de los hombres" Al otro lado de esa puerta, en un triunfo decisivo de la vida, la humanidad se regeneraría. Equivocóse la leyenda al suponer criminal a Eva por que comió la manzana del paraíso. Hoy, la leyenda maldeciría tal vez a los estetas y a los castos. Pero haría una apotheosis y una religión de los sátiros y las insaciables.

Rompamos la puerta. En nombre de esa irredenta soltería. De esas pobres mujeres que mueren de amor rechazadas por el amor, como apesadados, cuando son plenitud pasionales, líras de nervios que esperan la pulsación genial. En nombre de ese enorme abrazo de un sexo a otro sexo que, planteado de generación en generación, es la tortura de las vidas y el asco de una civilización que no ha sabido romper las cadenas de una demoniaca esclavitud.

J. Estrada Pérez.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 2 (22).

### Los nuevos ministros

Hoy a las tres juraron su cargo los nuevos ministros. Inmediatamente se posesionó el señor Alonso Castrillo del ministerio de la Gobernación.

Mañana tomarán posesión del de Fomento el Sr. Gasset y del de Instrucción pública, Amós Salvador.

Los nuevos ministros manifestaron a los periodistas que traen numerosos proyectos que piensan convertir a la mayor brevedad en proyectos de ley.

### La prensa

La prensa, al comentar la solución de la crisis, elogia francamente la designación del Sr. Gasset para la cartera de Fomento.

Recuerda que siempre ha sido el señor Gasset, desde ese ministerio, un decidido protector de la agricultura y la industria, conservándose aún sus benéficas reformas, que otros ministros han respetado.

Al comentar los nombramientos de Castrillo y Amós Salvador la prensa muestra más reserva, no aventurando opiniones acerca de la gestión que desde sus respectivas carteras puedan realizar los nuevos ministros de Instrucción pública y Gobernación.

### Nuevo subsecretario

Ha sido nombrado subsecretario de Instrucción pública el Sr. Sorita.

### El convenio marroquí

Sábese oficialmente que el Sultán de Marruecos ha firmado el tratado con España.

En breve ratificará en París. Esta noticia ha producido buena impresión, desvaneciéndose los temores que existían de posibles negativas por parte del Sultán a firmar el tratado, a pesar de ser beneficioso para Marruecos.

### Nuevo Director general

Ha sido nombrado Director general de primera enseñanza D. Rafael Altamira.

### Consejo

Mañana celebrará un Consejo para cambiar impresiones los nuevos ministros el jefe del Gobierno Sr. Canalejas.

### Mesa.

## Cambios de hoy

Londres, vista, a 27'09 por £.  
París, vista, a 7'25.

## Tragedia de celos

Noticias de Niza dan cuenta de una tragedia de celos que ha producido honda impresión en aquella ciudad.

Ernesto Scalase de treinta y cuatro años de edad, natural de Nápoles y peluquero de oficio, llegó hace pocos meses a Niza y conoció a la hermosísima joven Teresa Amatoni de quien se enamoró locamente, hasta el punto de decidirse a casarse con ella, a pesar de que tenía ya dos hijos.

Ernesto y Teresa han estado casados tres días nada más. Al tercer día de matrimonio el marido ha matado a la mujer de un terrible navajazo.

Las disputas no cesaban desde hace algún tiempo entre los novios primero, entre los esposos después.

Teresa solía visitar frecuentemente a un zapatero que vivía al lado de su casa y del cual sentía el napolitano horribles celos.

Como el marido, a los tres días de matrimonio, se formalizara con la esposa, exigiendo imperiosamente el término definitivo de las visitas al zapatero, la mujer contestó con arrogancias, amenazándole con separarse de él y no volver a verle.

La indignación de Ernesto Scalase ante aquel inaudito caso de cinismo, le ofuscó el juicio y, empujando una navaja, la clavó en el corazón de su esposa, dirigiéndose inmediatamente a entregarse y confesar su delito en la Comisaría de policía.

## APUNTES PARA LA HISTORIA

Un puñado de verdades que los hombres sesudos calificarán de disparates

### Explicación necesaria

No soy de los "fulanistas" que rinden más culto a la persona que a sus hechos; pero, no por eso encuentro censurable el que se comparta por igual cantidad el aplauso entre la obra creada y el creador, puesto que aquella debe a éste su existencia. Digo eso, porque en los tiempos que corremos, de suspicacia y crítica irreflexiva, es necesario, cuando uno se mete en aventuras, salir a la palestra cubierto de acero para no ser víctima de los "su perhombres."

No soy lerrouxista; soy, sencillamente, radical. Aplaudo a Lerroux, de la misma manera que aplaudo a Benavente cada vez que me deleito con su hermosísima dramaturgia.

### Lerroux y los suyos

Lerroux, y con él los que le siguen, obligados por las circunstancias han pasado el Rubicón. *Alea jacta est.*

La culpa de haber llegado a estos extremos, no es, por cierto, de los radicales. El partido radical ha sido censurado y combatido por negros, blancos y rojos más o menos desfebridos, en todos los terrenos y con todas las armas. ¿Motivos? El partido radical tiene, para todos los géneros políticos consagrados en este país de ególatras, un gran defecto: es lógico y vive dentro de la realidad, trabaja y todo lo debe a su propio esfuerzo. ¡Gran pecado!

Cuando se formó la *Conjunción republicano socialista*, quiso negarse beligerancia al partido radical, empleando para ello argumentos que de puros sutiles se quebraban. A regañadientes se le admitió en la Coalición y se le dieron puestos, que él por sí solo hubiera conquistado, en la candidatura de Diputados a Cortes por Madrid; pero, siempre han mirado con malos ojos a los radicales, los prohombres de la *Conjunción*. En cambio, aquellos, en lugar de aquilatar ofensas y desprecios, han procurado borrarlas, han pasado de largo junto a todas las miserias y han prestado su apoyo noble y desinteresadamente a sus aliados, que siempre vivían al acecho de una causa, por insignificante que fuese, para lanzar de su lado, cubiertos de fango, a los que llevaron a la *Conjunción* músculo y sangre, valor y entusiasmo. Hoy mismo, después del bofetón recibido en pleno Congreso, de mano de sus amigos, Lerroux se eleva por encima de todo ese lodo, perdona y sigue imperterritio su marcha hacia el Ideal.

Si esto no es nobleza pura, si esto no es abnegación llevada al último límite, que digan Azcárate y el compañero Pablo lo que es.

### La causa del anatema

Lo de las aguas de Barcelona no es más que un pretexto. El verdadero motivo de la excomunión es otro. He lo aquí.

Hace muchísimos años que el pueblo español, el verdadero pueblo, ese pueblo que trabaja y paga, que emigra o perece para que otros triunfen y engorden; hace mucho tiempo que ese pueblo, azotado por los negros, sangrado por los blancos, engañado por los rojos decolorados, había perdido la confianza en todos y hasta en sí mismo. Yacente en un pantano de ignominias y miserias, caído en la abulia, esperaba resignado el golpe de gracia, sin intentar una acción energética que le sacase de su misero estado. "¿Qué pueblo!" decían los Pontífices del republicanismo español—Está perdido, es un sér sin energías ni conciencia." Y era cierto. Pero, ¿que hacían entretanto esos censores del país? Nada, absolutamente nada, o si algo hacían era malo. Chanchulleaban, se alfaban con los monárquicos y con los carlistas, prometían la luna para cuando a la luna le plugiera caer sobre la Tierra; difundían los ecos de su voz tremante, de su acento apocalíptico, por las concavidades del Congreso, y se quedaban tan frescos! ¿Es que ignoraban que la conciencia popular es la suma total de

las conciencias individuales? ¿Es que no sabían que la vida pública es reflejo exacto de la privada? ¿Es que no sabían que para crear un pueblo es preciso antes crear individuos? ¿Es que ignoraban que la conciencia popular se crea en las plazuelas, en los Centros sociales, codeándose con todos, atendiendo a todos, y, sobre todo y ante todo, predicando con el ejemplo? Debían de ignorarlo, puesto que vivían alejados del pueblo, aguardando tranquilamente, arrellanados en su poltrona, que el pueblo fuese hacia ellos en lugar de marchar ellos hacia él.

Consecuencia de esta incuria, consecuencia de este abandono en que se dejaba al país, fué el unánime fallo popular: "Si los monárquicos son malos, los republicanos no son mejores." ¡Tenía razón ese pobre pueblo! Esos *republicanos* que tratan y contratan con negros y azules, que se alían a monárquicos y clericales, no son mejores que éstos; esos *republicanos*, cuerdos, moderadísimos, que reprueban toda rebelión y toda acción que rebasa las páginas de su Código político; esos *republicanos* comodones que aguardan una República caída de las nubes, esos *republicanos* que anatematizan la barrica y excomulgan a los revolucionarios; esos cobardes, no son amigos del pueblo; esos hombres, esos narcotizantes, son los mayores enemigos de la democracia.

He aquí que un día surge un cerebro, un verbo y una voluntad, que recogiendo todas las energías que flotaban en el ambiente, organiza, presta alientos, infunde esperanzas, se adentra en el alma de las multitudes, reúne en magna concreción lo que otros consideraban muerto, da forma a ese conjunto, totaliza esas fracciones que nadie había tenido el valor, que nadie se había tomado el trabajo de reunir y aquilatar, y crea una conciencia popular. Lo canijo se fortalece; lo que se creyó lodo es fina gema; lo que no era ni maza se transmuta en formidable catapultilla. El partido radical está creado. Desde ese día pesa, influye en la vida nacional, es una fuerza organizada a la que hay que tener en cuenta. Estos, se admiran; censuran los otros; aquéllos calumnian; todos combaten al nuevo campeón. Esa es la táctica española: ni hacer ni dejar hacer.

Aquí nadie hace nada, aquí nadie se mueve para nada, el que más y el que menos, todo lo aguarda del vecino. Pero, ¡ay del vecino si intenta el menor movimiento! ¡Cosa más notable!... Esto, si no hiciese llorar causarfa risa. País de envidiosos y cobardes, apredamos al que se nos adelanta un paso y tiene el valor de requerir la tizona y luchar por nosotros y por él. País de ególatras, si el vecino, a pesar de todos los obstáculos que hemos puesto a su paso, triunfa, queremos engullirnos la carne y dejarle el hueso. País de imbeciles, no sabemos lo que queremos. El torpe, el necio, el cobarde, el envidioso, no pueden ver con buenos ojos ni al avisado, ni al valiente, ni al que nada envidia. Y esa estrategia de infamias, ese pugilato de todas las pasiones villanas y de todas las cobardías contra todo lo desinteresado y noble, contra todo lo que se sale de la vulgaridad, de la baja ambiente, es lo que de luengos años a esta parte tiene envilecida, misera y desangrada a España. Esta táctica de infamias y conjuraciones contra la cabeza que descuellan entre la multitud de mediocres y zorroclos, es la que ha sembrado la desconfianza entre el pueblo liberal y progresivo; esta táctica, consagrada por el uso en sistema de combate de hermano a hermano, es lo que ha impedido una acción común para el triunfo de la República. Esta táctica es la que ha puesto en la lengua de dos respetables, austeros é inútiles políticos españoles, un anatema contra el partido radical, contra el partido de la juventud española, entusiasta y valiente.

Lerroux, y con él los que le siguen,

ha pasado el Rubicón. *Alea jacta est.* ¡Adelante!

### La *Conjunción* republicano-socialista

No hay que forjarse ilusiones. La *Conjunción* republicano-socialista, no es nada, absolutamente nada, sin el partido radical. ¿Por qué? Por la misma razón que un ser humano, nada es sin músculos ni corazón. Eso es el partido radical dentro de aquel organismo: corazón y músculos.

Invirtamos los términos y observemos el fenómeno contrario: los radicales, con *Conjunción* y sin ella, son, existen, tienen personalidad. La razón es obvia: es el único partido verdaderamente organizado, verdaderamente dispuesto a luchar y a vencer.

¿Quiénes integran las fracciones gubernamentales, conservadoras, del partido republicano?

Esto lo sabe todo el mundo: media docena de señores respetabilísimos, talentudos, pero nulos para la acción, campanudos, huecos, aficados, ricos, sin excluir algún que otro déspota que se llama republicano por llamarse algo; que no conocen ni quieren conocer al pueblo "¡porque es un ingrato!"—dicen—; que viven tan divorciados de las multitudes como los monárquicos.

Los viejos partidos republicanos, carecen de vitalidad, por sus torpezas, por que se han empachado de legalidad y autoritarismo. En ellos, todos los prohombres son indiscutibles: sus gestos son órdenes; sus palabras, axiomas. ¡Oh, la disciplina! "¿Lo dice el jefe?" "Amén." "Quien manda manda, y cartuchera en el cañón." ¡Guay de los rebeldes! ¡Guay de los que disientan del parecer de las momias consagradas! Esto, en los tiempos de libre investigación y crítica que corremos, es una solemne estupidez. A esto no se adaptan los espíritus investigadores, críticos, los temperamentos jóvenes. A esto sólo se acoplan cuatro ancianos imberbes, cuatro muchos, *chos reflexivos*, demasiado *reflexivos*, por desgracia, moromuzescos, *fortunistas*, que siempre se arriman al so que más caliente y que persiguen... ¿Un ideal? No: una tajada. Son *republicanos*, porque abrigan la esperanza de que no tardará en ponerse al fuego la olla republicana. Si creyesen que los carlistas estaban a punto de gobernar, ¡quien les oírfa desgaitarse aclamando a D. Jaime!...

¡Eso son los viejos partidos republicanos, juzgados en su conjunto!

### El partido socialista

Casi valiera más no meneallo. Pablo Iglesias y los cándidos que le siguen, no han sido nada, no han representado nada en la política española, hasta que no se han aliado a los republicanos. Y no por que yo diga esto se crea que soy contrario a los socialistas. Nada de eso. Lo que digo es producto de la observación, y nada más. El partido socialista no tiene fuerza en España, por varias causas y concausas. No me atrevo a afirmar en absoluto que sean las que voy a señalar, pero creo no equivocarme mucho. Una de ellas es que el carácter español no se presta a medias tintas. Somos extremados: ó inquisidores, ó anarquistas. Existe, sí, un término medio: el republicanismo radical, mejor dicho (llamemos á las cosas por su nombre), el republicanismo dispuesto a todo por el triunfo de sus ideales: el republicanismo revolucionario. Los españoles, ante todo y sobre todo, somos revolucionarios, ¡y razón tenemos para ello!

Otro de los motivos determinantes de la debilidad del partido socialista, es la signatura eminentemente gubernamental que en España le sirve de marbete. El partido socialista, que debiera ser, que en todas partes es revolucionario y lo demuestra, en nuestro país parece un partido de ordenancistas plutócratas. El partido socialista español, es el de las ilusiones. En el papel, sintetizado en una cifra, ¡qué numeroso partido! Mas, en la realidad, ¡cuán pequeño! En cuanto a sus radicalismos, no pasan de la teoría. ¿Qué campañas revolucionarias ha hecho ese partido? ¿Qué obras realizado? ¿Qué trabajos emprendido? Ninguno. Pablo Iglesias no es hombre temible, ni sus amigos tampoco. Se pasan la vida cacareando, sin enseñar los espolones. Díjese que no los tienen. Por ese camino no se va a ninguna parte, compañero Pablo. Es preciso te-

## Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
3 Enero	Inkosi	Londres	Hamilton & C.
4 Id.	German	Id.	Id.
5 Id.	Arawa	Id.	Id.
5 Id.	San Lucar	Id.	Otto Thoresen
6 Id.	Mazagan	Hamburgo	Jacob Ahler
6 Id.	Entrerios	Dunkerque y Hamburgo	Id.
6 Id.	Sao Paolo	Hamburgo	Id.
8 Id.	Segovia	Dunkerque y Hull	Otto Thoresen
9 Id.	Edinburgh Castle	Londres	Hamilton & C.
12 Id.	Tintagel Castle	Id.	Id.
12 Id.	Salerno	Id.	Otto Thoresen
14 Id.	Pernambuco	Hamburgo	Jacob Ahler
16 Id.	Inchanga	Londres	Hamilton & C.
18 Id.	Galleian	Id.	Id.
19 Id.	Salamis	Id.	Id.
19 Id.	Saffi	Hamburgo	Jacob Ahler
19 Id.	San Miguel	Londres	Otto Thoresen
20 Id.	Ruapehu	Id.	Hamilton & C.
22 Id.	Santa Cruz	Dunkerque y Hull	Otto Thoresen
23 Id.	Kenilworth Castle	Id.	Hamilton & C.
24 Id.	Cluny Castle	Id.	Id.
25 Id.	Dover Castle	Id.	Id.
25 Id.	Intaba	Id.	Id.
26 Id.	San Telmo	Id.	Otto Thoresen
1 Febrero	Garth Castle	Id.	Hamilton & C.

ner conciencia de la realidad. Más hechos y menos palabrería.

### El partido radical

Es el de la juventud, el de la energía. La juventud española en su inmensa mayoría, desde el último obrero hasta el primer intelectual, ha derivado hacia el partido radical porque se ha convencido de que con respetables y austeros fósiles no se va a ninguna parte. La juventud no hace ya caso de las antiguallas del republicanismo—aunque las respete y haga honor a su historia política—que auguran el advenimiento de la República de un día para otro, sin hacer otra cosa, para que esa aspiración sea una realidad, que derrochar elocuencia estéril. Y así, en España, la República es algo como el nacimiento del Mesías anunciado por los profetas.

La juventud española se ha afiliado al partido radical, prestándole su savia, porque ese mocerío entusiasta quiere y puede instaurar en España un régimen de gobierno más justo, más en concordia con las necesidades de la época y de las multitudes, que el régimen actual; la juventud española es radical, porque está dispuesta, porque quiere luchar por el bien de la patria; y digan lo que quieran sus detractores, el único partido político que hoy lucha y trabaja es el radical. Media España, la mejor parte de España, es radical, por la sencilla razón de que los radicales no fian al azar su triunfo, se han trazado una orientación fija, perfectamente recta hacia una Revolución salvadora, y todos cuantos han hambre y sed de justicia, todos los expropiados, todas las víctimas de la monarquía y de sus mantenedores, todos cuantos tienen conciencia de la realidad, son revolucionarios.

El partido radical es, hoy por hoy, la última esperanza de este pobre pueblo tan confiado y tan leal, tan noble y tan desdichado. Pudiera decir, sin que ello sea exageración, que en el partido radical ha encarnado la conciencia popular. Por esto, no necesita de la Conjuración para existir, para pesar en los destinos de la patria y para marcar rumbos a la vida nacional. Tiene bríos y personalidad propia, sin necesidad de pedírseles prestados a nadie.

Ahora bien, si este partido, ya por torpezas de los que le acaudillan, ya por otra causa cualquiera, viese disminuidas sus energías, mermaidas sus legiones, como aconteció con el histórico partido federal; si este partido corre la misma suerte que el zorrillista, entonces ¡pobre España y pobre juventud española!... ¡Cuántos lustros de retroceso representaría el fracaso de los radicales!

Pero, no; la actual agitación no es un fenómeno transitorio en tanto exista la monarquía, no es un fenómeno epiléptico; la actual agitación subsistirá hasta el día de la triunfal conquista. El partido radical no puede fracasar, porque su fracaso sería el de la juventud, sería el fracaso de la conciencia nacional, vencida por el espíritu de Torquemada. Y eso es imposible.

Lerroux, y con él los que le siguen, ha pasado el Rubicón. ¡Alea jacta est! ¡Adelante, irredentas muchedumbres!..

M. Gutiérrez Castro.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPANÍA ANÓNIMA)

### Caja de ahorros

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 55.276'84
Imposiciones durante la semana (3) . . . . .	135
Suma . . . . .	Ptas. 55.411'84
Reintegros (6) . . . . .	741'93
Saldo . . . . .	Ptas. 54.669'91

San Cruz de Tenerife, 1.º de Enero de 1911. — J. M. Ballester, Gerente.

## El sentimiento religioso

Algunos republicanos—por tales se les tiene—se esfuerzan en persuadir al público, particularmente en vísperas de elecciones, de que ellos tienen "sentimiento religioso".

Cuando ellos creen necesario hacerlo público, debe presumirse que conside-

ran a sus correligionarios ajenos y acaso hostiles al mismo sentimiento.

De suerte que esos señores se creen distintos de sus correligionarios; tal vez tengan razón.

Pretenden monopolizar el sentimiento llamado religioso, ya que nos lo niegan a la mayor parte.

Pero, ¿qué entienden ellos por "sentimiento religioso"?

A mi juicio, el sentimiento ese está pidiendo una definición. Desorienta a muchos—y yo soy uno de tantos—el adjetivo "religioso" aplicado a un noble sentimiento, porque ¡es tan sospechoso, tan antipático todo lo que se cubre con careta de religiosidad!

Las religiones, las innumerables religiones que tanto perturban el entendimiento humano, tienen la culpa de que se interprete mal el sentimiento a que nos referimos.

Pero, ¿que es, que puede ser el sentimiento mal llamado religioso?

No es más ni menos que un sentimiento común a todos los hombres, desde que el hombre existe; sentimiento desnaturalizado por las religiones, desviado por ellas de su cauce: es la facultad de amar, la necesidad de amor.

Esta necesidad y aquella facultad hacen que el ser humano ame a su prójimo, que el hombre se complazga y se satisfaga amando. Resulta, pues, que los correligionarios y los adversarios que alardean de su "sentimiento religioso", no son unos seres tan excepcionales como ellos se figuran. El suyo es un sentimiento que todos compartimos, incluso los ateos.

Sentimiento elevado, que nos lleva a amar la familia, la patria, la humanidad, y no debe llamarse religioso, pues precisamente son las religiones la causa de que se tuerza, menoscabe y desnaturalice. ¿No son ellas las que pretenden, y a veces lo han logrado, que se desvíe la facultad de amar? ¿Quién, sino ellas, ha conseguido que tantas generaciones pongan su amor en dioses, en mitos y en fantasmas?

Vuelva a su cauce el humano sentimiento, y desconfiemos de lo que llaman religioso: aunque religa, lo cierto es que ese adjetivo se interpreta mal.

N. Estévez.

## EL TIEMPO

Día 2 de Enero

Temperatura máxima a la sombra . . . . .	20'3
Mínima . . . . .	16'7
Oscilación . . . . .	3'6

Desde el Puerto de la Cruz

## Protestas contra alcaldadas

Desde el Puerto de la Cruz nos dirigimos el siguiente telegrama como protesta a la conducta inculcable del Alcalde de aquel pueblo, que persiste en su actitud frente a la mayoría del Ayuntamiento, a la opinión pública y a la Ley y la justicia.

Director PROGRESO.  
Los concejales que suscriben atropellados en sus derechos por el Alcalde interino Arroyo, suspendiendo sin causa justificada sesión hoy, han dirigido al Sr. Gobernador civil el siguiente telegrama: «Lunes anterior Alcalde impidió sesión no concurriendo sin darse baja para ser sustituido. Hoy suspendió sesión sin dejar nombrar empleados, ni discutir, ni tomar acuerdos, indispensables buena administración municipal, usurpando por ese medio funciones y derechos concejales; numeroso público asistente acto, dió señales indignación por esta violación Ley y atropellos concejales que de continuar realizándose sistemáticamente puede ocasionar serios disgustos.—Agustín Estrada, Andrés Torrens, Marcos Baeza, Pedro Cruzat, Vicente Cartaya, Melchor Luz.

Lo que ocurre en el Puerto de la Cruz, Sr. Eulate, no puede tolerarse por más tiempo. Contra la voluntad del pueblo, bien claramente expresada en las pasadas elecciones, se ha querido entregar al Sr. Arroyo la administración del Puerto de la Cruz. Y como adminis-

tra contra la voluntad ciudadana, contra la mayoría del Ayuntamiento y contra todo y por sobre todo, necesariamente su paso por la Alcaldía es ilegal, y acabará para siempre con la prosperidad de aquel pueblo.

«Votos son triunfos»—fué una de las frases, General Eulate, que más grato recuerdo dejaron en Teneite de su primera etapa de Gobernador civil. «Votos son triunfos» y en el Puerto han triunfado los republicanos y los monárquicos contrarios al Sr. Arroyo. Siguiendo sus palabras, deje el Gobernador civil que administren al Puerto de la Cruz los que el pueblo quiere. Y esto lo conseguirá el Gobernador honrado oyendo las quejas que hoy recojemos, haciéndolas nuestras, en las columnas de EL PROGRESO. Esperamos justicia.

## Real Club Tinerfeño

Por renuncia de esta Junta Directiva, se convoca a los señores socios para celebrar Junta General el día 8 del corriente, a la una y media de su tarde, en el local social, para proceder a la elección de nueva Junta.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de Enero de 1911.—P. A. de la J. D.: El Secretario, Francisco La Roche.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 3 (11'55).

### Tomando posesión

Hoy se han posesionado de los ministerios de Fomento e Instrucción pública los señores Gasset y Amos Salvador.

### Consejo

Esta tarde se celebrará Consejo de Ministros.

Tratarase en él de las combinaciones del alto personal.

Créese que estas serán muy reducidas.

### De Portugal

Preocupa hondamente la situación de la república portuguesa.

Se ha desecubierto un gran alijo de armas hecho por los elementos monárquicos.

Créese, sin embargo, que el gobierno republicano se bastará para ahogar cualquier intentona.

### Mesa

## Crónica general

**Aprendices.**—En la Imprenta García Cruz se necesitan jóvenes aprendices de que conozcan algo el arte.

**Aclaración.**—Varios queridos amigos de la Juventud Republicana nos ruegan hagamos constar que el semanario republicano que en breve verá la luz pública en esta Capital, no será órgano de aquella sociedad.

Esta resolución, que nos parece muy acertada, dará un mayor carácter de independencia al nuevo colega, de quien esperamos bravas campañas en defensa del ideal.

**Concierto.**—El próximo jueves tendrá lugar en la vecina ciudad el concierto organizado por el Ateneo de La Laguna y otros elementos artísticos, a beneficio de los damnificados por la catástrofe de Hermigua.

La fiesta promete resultar brillantísima. Mañana daremos a conocer a nuestros lectores el programa.

**La huelga.**—Procedente de Cardiff llegó anteayer a este puerto, con cargamento de carbón el vapor español Bachi, consignado a la casa Hamilton.

Los estibadores que se habían propuesto hacer días exigir aumento de jornal desde primeros de año hicieron ayer presentes sus pretensiones, y al no ser atendidas declararonse en huelga, negándose a hacer la descarga del combustible que conducía para este puerto el citado buque.

El Gobernador civil Sr. Eulate intervino acertadamente en este asunto con la energía que el caso reclamaba y esta mañana ha quedado solucionado el asunto, procediendo los trabajadores a la descarga del repetido buque carbonero.

De desear es que estos conatos de huelga no vuelvan a repetirse por los perjuicios que representan para nuestro puerto y para los intereses de la isla.

**Por la bahía.**—Durante el año 1910 han entrado en este puerto 2659 vapores y 1020 veleros, que hacen un total de 3679 buques.

En Diciembre último entraron 222 vapores y 63 veleros que hacen un total de 290 buques.

**A la cárcel.**—Por disposición del Sr. Gobernador, han sido castigados con 15 días de arresto en esta cárcel de partido José Expósito Delgado y Juan García Placencia, denunciados por cometer actos inmorales en la vía pública.

**En el hospital.**—El guardia municipal Francisco Montelongo, condujo ayer desde la Plaza de la Constitución al hospital civil a un individuo llamado Juan Medina, que presentaba tres heridas en la cabeza, producidas

con un palo, ignorando el herido el nombre del agresor.

**DONATIVOS.**—Las personas caritativas de esta población que deseen contribuir con su óbolo al socorro de los damnificados por los recientes temporales en la isla de la Gomera, pueden remitirlo al señor Alcalde de esta Capital, que llevará la lista de suscripción y se encargará de enviar todos los donativos a aquella isla hermana.

**En el Teatro.**—Para esta noche se anuncia el beneficio de los aplaudidos artistas Los Alegria, que trabajan en el Teatro principal, los cuales ejecutarán un bonito ejercicio de patinación.

El programa de esta noche es variado y atrayente.

**Parque Recreativo.**—Hoy además de continuar sus conciertos la aplaudida cantante Condesa Anastacia, hará su presentación la notable y aplaudida Troupe internacional que dirige el simpático trasformista, Cavallero Pellerano.

En esta Troupe figura un malabarista que anoche en los salones del "Círculo de Amistad XII de Enero", fué muy aplaudido.

**Balle.**—Para el próximo sábado organiza la entusiasta Juventud Republicana un gran baile de disfraz, que resultará seguramente tan concurrido y animado como el de Noche Buena.

Los jóvenes de aquel centro hacen grandes preparativos para el decorado del local, que será muy nuevo y artístico.

Oportunamente daremos algunos detalles de la fiesta, a la que han prometido asistir muchas mascaritas.

**Compañía dramática.**—En los primeros días de la segunda quincena de este mes, según se nos dice, llegará a esta Capital la notable compañía dramática Palma Reig.

La compañía trabajará dos días en semana en La Laguna.

Los periódicos de Las Palmas siguen tributando grandes elogios a Riqueta Palma, a Reig y al galán señor Torres.

**Cuestación.**—Hoy ha recorrido las calles de la población la Banda municipal de música acompañada de una comisión del Excmo. Ayuntamiento, haciendo cuestación pública para los damnificados de la Gomera.

**De exámenes.**—Mañana a las 9, habrá exámenes para cabos de la Guardia municipal en la sala del Ayuntamiento.

Formarán el tribunal el Alcalde, el Secretario, el Concejal D. Marcos Pezaza y el jefe de la Guardia.

**Alistamiento.**—El día 8 del actual celebrará sesión el Ayuntamiento, para formar el alistamiento de mozos para el actual reemplazo del Ejército.

**Turistas.**—En el vapor alemán "Prinzessin" llegó anoche a esta Capital el general del ejército alemán Von Hertzburg y varios turistas, procedentes de Hamburg, Amberes y Southampton.

**Buque de recreo.**—Del Havre, con 6 días de viaje, llegó esta mañana a nuestro puerto el vapor francés de recreo "Atmach".

**Cañonero.**—Para Cádiz ha sido despachado por la Sanidad el cañonero de guerra alemán, que ha estado fondeado algunos días en este puerto.

Lleven feliz viaje los marinos alemanes.

**Es plausible.**—El día 6 del corriente, festividad de los Reyes, el Centro de Dependientes, de esta Capital hará un reparto de juguetes a los niños pobres.

**De viaje.**—En el vapor español Manuel Calvo se embarcaron ayer para la Península el oficial de este Gobierno civil Sr. Más y el médico militar Sr. Solís.

**Para el Comercio.**—En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se encuentra de venta los siguientes impresos:

Resumen trimestral de las compras y ventas de alcoholes.

Hojas para el levante de mercancías libres de derechos.

Hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.

Sobres baratos y de clase buena.

Sobres grandes, llamados de oficio, Para los Reyes.—Cada día es mayor el número de niños que acuden a depositar sus cartas en el buzón que los Reyes Magos han dejado en el Bazar Tenerife, para facilitarles los medios de poder hacer llegar a ellos los pedidos de juguetes, que les serán llevados a sus casas el día 6 de Enero.

**Visita la gran exposición** de juguetes que tiene la señora viuda de Gil en su establecimiento, calle de San Lorenzo núm. 6, hoy Pérez Galdós y quedaréis asombrados de

sus precios y buena calidad. También tiene muñecas parlantes.

No olvidarse, Pérez Galdós número 6, antes San Lorenzo.

**Empleado.**—Se necesita una persona con aptitudes para poder desempeñar el puesto de encargado de una sucursal, en esta isla, de una casa frutera, y que sea competente en los empaquetados de plátanos y tomates.

Los solicitantes se dirigirán por escrito con sus más amplios informes, al Señor Don X. Z., en esta Administración de Correos.

**El campeón** de los modernos reconstituyentes es el VINO DE HEMOGLOBINA DEL LABORATORIO MÜNERA, reparador de los glóbulos de la sangre.

## Movimiento marítimo

ENERO 1.º, 2, y 3.

- 1—República Argentina, belga; de Buenos Aires.
- 2—Cap Roca, alemán, de Hamburgo Leixoes y Lisboa.
- 3—Aguila, inglés; del Puerto de la Cruz.
- 4—Teneriffe, inglés; de Santa Cruz de la Palma.
- 5—Chasna, español; de Santa Cruz de la Palma y Puerto de la Cruz.
- 6—Walbury, alemán; de Hamburgo y Amberes.
- 7—Rachi, alemán; de Cardiff.
- 8—Aotea, inglés; de Liverpool.
- 9—Artila, inglés; de Londres, escalas y Las Palmas.
- 10—Seagull, español; del Puerto de la Cruz.
- 11—Esperanza, español; del Puerto de la Cruz.
- 12—Guanche, español; de Hermigua.
- 13—Taoro, español; de Tezacorte.
- 14—Manuel Calvo, español, de Habana, escalas y San Juan de Puerto Rico.
- 15—Prinzessin, alemán; de Hamburgo escalas y Las Palmas.

**Toda persona** que desee obtener retrato verdaderamente artístico ó una ampliación perfecta por un precio módico, acudirá siempre a la acreditada FOTOGRAFIA ALEMANA, calle de San Francisco, núm. 34. ¡Fijarse en el número de la casa!

**Se alquila** la nueva y bonita casa, igualdad 24. En la misma informarán.

## LA BARCELUNESA

Confitería, Pastelería y Repostería Plaza de Weyler, 1

Esta acreditada casa ha recibido el legítimo turrón de Jijona, Peladillas de Alcoy, Avellanás, Peces, rellenos y Petsets perfumarias.

Gran surtido en bombones de todas clases de la acreditada Casa Cailler de Londres.

Las demás clases de turrones, como Mazapán, Yema, Grlache, Alicante, Nieve y Fabletas, son fabricados en esta casa la que cuenta con todo el material moderno para su fabricación, empleando en ella las mejores materias del país, como la almendra, la miel de abejas y el azúcar. Esta casa garantiza no haber en esta fabricación adulteración de ninguna especie, así como en los dulces y carne de membrillo que fabrica.

También se ha recibido el acreditado Salchichón de Vich, Guitarra catalana, Perdices en escabeche y en manteca, Jamón en lata y planchado y una gran variedad en lartería.

Gran surtido en estuches para turrón. Dátiles recibidos directamente de Berbería. Almendras tostadas y piñones. Vinos y licores de las más acreditadas marcas del reino y extranjero.

Se reciben encargos de todas clases. La mejor garantía de esta casa es por ser la de mayor importancia de la Provincia y la más visitada por el público.

Libros de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Por El Pensador Mexicano.—El Periquillo Sarniento, 1 tomo.

Por Maxime Villemer.—Amor del Diablo, 1 tomo.

Por Gustave Guillon.—Los Apaches de París, 1 tomo.

Por Marc Mario.—El Corneta de órdenes, 1 tomo. El Huérfano del Regimiento, 1 tomo. Traición de amor, 1 tomo. El Amante de la Judía, 1 tomo. Los Presidarios del amor, 1 tomo. El Triunfo de un detective, 1 tomo.

Por Henry Germain.—El Hijo abandonado, 1 tomo. Un Obrero aristócrata, 1 tomo. Los Saltimbanquis, 1 tomo. El Secreto de Matilde, 1 tomo. La Bella Luisón, 1 tomo.

## Para Escuelas

Catón, 50 céntimos. Frases y cuentos, 1 peseta. Juanito, 1 pta. El Quijote, 1'50 ptas.—Gramática, Aritmética, Geografía y Geometría, 50 céntimos cada uno. Todos encuadernados.

# Hamburg Amerika Linie

Compañía Hamburguesa Americana

CORREOS ALEMANES

El rápido y moderno vapor

## ANTONINA

llegará fijamente a este puerto el día 4 de Enero, saliendo DIRECTAMENTE para la

# HABANA

para donde admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

## Imprenta García Cruz

36, San José, 36

Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.

Prontitud, esmero y precios módicos.

Visitar sus talleres y os convenceréis.

## Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado; asignaturas del Bachillerato, etc.

### Colegio de primera enseñanza

anexo a dicha Academia. Enseñanza Elemental y Superior con sujeción a los programas de ingreso de las diferentes carreras. — Idiomas.

Robayna 7 y Méndez Núñez 10.—Juan Gaviño.

se venden en la imprenta Sobres comerciales y de oficio, García Cruz, San José, 36

Bias Clavijo Almenar acaba de recibir grandes partidas de harinas y cereales, las que se expenden en su establecimiento, calle Imeldo Seris, número 49, a precios nunca vistos.

ORO

## Modelación para Ayuntamientos, Juzgados Municipales, Recaudaciones de Contribuciones

Pidiendo a la Imprenta García Cruz a cargo de Manuel F. García, calle de San José, núm. 36, Santa Cruz de Tenerife, la modelación que imprime José Vila Serra, de Valencia, ó Bayer Hermanos y C.ª, de Barcelona, se hace un descuento del 10 por 100, siempre que el pedido llegue a 25 pesetas, recibiendo los impresos directamente, sin cobrarles ni franqueo ni certificados.

## NOVELAS

de varios autores se acaban de recibir en la Imprenta

García Cruz, calle de San José, número 36.

## Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles  
(Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 a 12, excepto los domingos.

## Se alquila

una habitación amueblada, propia para caballero solo. Darán razón en esta Imprenta.

Se alquila. En la casa calle de Duggi, número 21, se alquila una habitación. La persona que la alquila puede hacer uso de la sala y de las demás dependencias de la casa.

## El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente a la cocina económica y a la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y a más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados.  
Precio 4 pesetas, encuadernado.

## EL OLIVO

5, Botón de Rosa, 5

Gran Almacén de Ultramarinos

DE

Servando Fernández del Castillo

En este acreditado establecimiento, donde todos los géneros son de primera calidad, se ha recibido en estos días un variado surtido de Turrónes de Jijona, Alicante, Yema, Frutas y otros.

Hay También ricas peladillas de Alcoy, piñones y selectos pastelillos fritos.

¡ATENCIÓN! Los precios son muy económicos.

El Olivo

5, BOTÓN DE ROSA, 5

# BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48

ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.

Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.

Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.

Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.

Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

Se sirven toda clase de encargos.

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Hamburg Amerika Linie

Compañía Hamburguesa Americana

CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor alemán de 10.500 toneladas

### König Wilhelm II

llegará fijamente a este puerto el día 2 de Febrero, saliendo DIRECTAMENTE para

Brasil, Montevideo

y Buenos Aires.

Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

# POSTRES

El más exquisito, higiénico y barato que se conoce, es el

### Dulce de Membrillo y Jalea

procedente de la gran Fábrica modelo, a vapor situada en Puente Genil, marca SANTA FILOMENA.

Esta casa solo se dedica a las clases finas, garantizando la pureza de sus productos, los que se hallan de venta en los acreditados almacenes de los Sres. Sebastián Padilla, Domingo Sosa, Miguel Reyes Sánchez, Antonio García Marrero, Julián Saenz, Manuel Arias Carmona, Antonio González y José Purriños.

Representante, Francisco Naveiras.

## Todos los Médicos

lo recomiendan

El más exquisito y agradable

### Dulce de Membrillo y Jalea

de la antigua y acreditada fábrica SAN MIGUEL, de Miguel Cáceres Romero, de Puente Genil, cuya superioridad a otros que se fabrican en la misma plaza, es conocida en estas islas por su esmerada confección. Probarlo y os convenceréis de su pureza.

De venta en esta Capital, en los acreditados establecimientos de los señores Sebastián Padilla Darías, Juan Quintero y C.ª, José Benítez Figueroa, Santiago García Sanabria, Pedro Suárez Martín y Isidro Rojas.

En la Laguna, los señores Luis Pozuelo, Domingo Díaz Barrios y Juan Rodríguez Martín.

En la Orotava, D. Ismael X. de la Guardia.

Sobres comerciales y de oficio, se venden en la imprenta Sobres comerciales y de oficio, García Cruz, San José, 36

TINERFEÑA

FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

## Manuel Herrera

Cruz Verde, 18 é Imeldo Seris, 2  
Santa Cruz de Tenerife (islas Canarias)

Esta importante y acreditada casa por la perfecta elaboración en todos sus productos, recomienda a su numerosa clientela y al público en general sus nuevas marcas de cigarrillo ESPECIAL y cigarrillo IMPRESCINDIBLE. Engargolados, última perfección de la industria. Esmerada y limpieza en la escogida del tabaco que se emplea para producir hebra superior y aromática. Los consumidores encontrarán en el interior de la cajilla agraciada un Vale de puño y letra del fabricante, expresando la cantidad objeto del regalo, el cual será hecho efectivo a su presentación.

# Américo L. Méndez.

Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

El doctor se inclinó haciendo un profundo saludo Reinhold dijo una tontería.

\*\*

El coche de Nenita partió al galope hacia la calle Provenza.

Un cuarto de hora después, estaba sentada a la cabecera del lecho de su marido.

Encontrábase allí un médico que acababa de ser llamado.

Nenita se quejaba amargamente del deber imperioso que le alejaba del lado de su marido enfermo; colmóle de tiernas caricias; y cuando el médico salió, se fué casi enfadado contra Mr. de Laurens, por haber acogido con una lúgubre frialdad las muestras de amor de su encantadora esposa.

Apenas hubo traspasado el médico el umbral se levantó a su vez Nenita y corrió precipitadamente a mudarse de traje.

No tardó en volver adornada y tan bella que la mirada del enfermo lanzó un destello de vida.

—Buenas noches, León—dijo moviendo apenas los labios;—os encuentro mejor, amigo mío... Cuando vuelva, quizá entre a haceros una visita antes de acostarme.

—¿Adónde vais?—murmuró el agente de cambio, que estaba pálido hasta parecerse a un cadáver.

Sarah le hizo una grandiosa inclinación de cabeza y se marchó.

Mr. de Laurens miró hacia la puerta un segundo; esperaba la vuelta de su mujer; después sus párpados se cerraron.

—Hay un medio—repuso con el tono pedantesco y glacial que le era propio.

Nenita y el caballero prestaron oído atentamente. —Esther—decía en aquel momento Monsieur Abel, que se fastidiaba de no hablar;—¿habéis visto a Meeting, mi caballo del Sidcolnshire?

—No—contestó Esther.

Es un bayo que ha ganado más de una apuesta en Epsom... Le compré por trescientas cincuenta guineas a lord Pursy, que lo heredó de su señoría Jorge, conde de Herring.

—Ah!...—dijo Esther.

—Si señora; sí; y... habéis de saber que ese Meeting, es hijo de Warteloo y de la princesa Matilde.

—¿De veras?

—Y tan de veras: poseo todos los títulos de su genealogía... Waterlloo, como sabéis, era hijo de Problema y de Chip-of-the-old-block.

—No sabía—murmuró Esther,—que ni siquiera escuchaba.

—Pues no dejaba de ser sorprendente—dijo Abel,—que ignoréis lo que todo el mundo sabe. *Chip-of-the-old-block*, es el que hizo ganar treinta mil guineas al lord Lhetherfield, en 1910, en las carreras de Ascot., y su padre el famoso Peripaatician...

Esther bostezó. Abel se interrumpió, dirigiéndola una mirada de indignación.

El doctor José Mira, según su costumbre, permaneció algunos momentos reflexivo antes de tomar la palabra. Era un hombre prudente que pesaba cada una de sus frases.

Nenita y Reinhold se interrogaban con la mirada.



# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
2 Enero	Prinzessin	6300	Swakopmund, Lüderitzbuch Cape Town, y Costa Oriental de Africa
3/4 "	Kamerun	5600	Hamburgo
5 "	Mazagan *	3000	Hamburgo
5 "	Enterrios *	4300	Dunkerque y Hamburgo
6 "	Mainz	4800	Las Palmas, Monrobia y Costa de Africa
6 "	Sao Paolo *	4700	Hamburgo
6 "	Anna Woermann	3300	Las Palmas, Dakar, Rufisque y Costa de Africa
12/13 "	Findkuk	6400	Southampton, Amberes y Hamburgo
14 "	Pernambuco *	4700	Hamburgo
15 "	Rhenania	6700	Las Palmas y Costa Africa
17 "	Eleonore Woermann	5100	Conakry y Costa Africa
19 "	Saffi *	5100	Hamburgo
20 "	Cap Ortegat	3000	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
23 "	Lucie Woermann	7800	Southampton, Boulogne, y Hamburgo

\* Llevan frutos.



# Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

**SALIDAS DEL MES DE ENERO**  
Día 5 el magnífico vapor **SAN LUCAR**  
" 12 " " **SALERNO**  
" 19 " " **SAN MIGUEL**  
" 26 " " **SAN TELMO**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes contrabordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE Y HULL.

**SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE**

Día 8 Dbre. el magnífico vapor **SEGOVIA**  
Día 22 " " **SANTA CRUZ**

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6 6 0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**  
**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
**Vapor San Sebastián**

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor **Sancho** una expedición extraordinaria á la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE Y HULL, y llegar á Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse á las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso, Santa Cruz de Tenerife.

## Chargeurs réunis

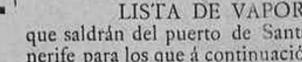
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
El vapor francés **Campinas**  
llegará á este puerto el 20 de Enero.  
Agente, R. García, casa de **Hardisson Hermanos.**

## Cía. générale Transatlantique

Para la **HABANA** (directamente)  
El vapor francés **Californie**  
deberá llegar á este puerto el 3 de Enero.  
Admite carga y pasajeros.  
Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**

## FE DE VIDA

de venta en la Imprenta García Cruz  
San José, 36.



## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

DESTINO	VAPORES	DÍAS	
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dnrham Castle	5 Enero	
	Walmer Castle	11 "	
	Braemar Castle	19 "	
	Kinfauna Castle	24 "	
	Dunluce Castle	2 Febrero	
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Corinthic	12 Enero	
	Ruahine	26 "	
	Arawa	9 Febrero	
	AMBERES		
	HABANA		
LONDRES	Antonina (Salida fija)	4 Enero	
	Inkosi *	3 Enero	
	German	4 "	
	Arawa	5 "	
	Edinburgh Castle	9 "	
	Tintagel Castle *	12 "	
	Inchanga	16 "	
	Gallecan	18 "	
	Salamis	19 "	
	Ruapehu	20 "	
LIVERPOOL	Kenilworth Castle	23 "	
	Cluny Castle	24 "	
	Dover Castle *	25 "	
	Intaba *	25 "	
	Garth Castle	1 Febrero	
HAMBURGO			
VARIOS	König Wilhelm II	2 Febrero	
	König Friedrich August	9 Marzo	

\* Via Las Palmas.

## Chargeurs réunis

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
El magnífico vapor francés **Ceylan**  
de 14.900 toneladas, llegará á este puerto del 11 al 12 de Enero.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**

## Recibos de Lotería

se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## PAPEL DE HILO

superior, cuadrículado, se vende en la Imprenta García Cruz.

## Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Enero de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
MANUEL CALVO	Dbre.	Cádiz y Barcelona.
SAN FRANCISCO	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Buenos Aires	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
		Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



LA ROPA QUE VISTE  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
**SINGER**

LA SUPREMACIA DE LA  
**MÁQUINA SINGER**  
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de  
**DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER**  
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,  
ES LA  
**SINGER "66"**  
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos **SINGER** en todas las ciudades del mundo.

37, ALFONSO XIII, 37  
Santa Cruz de Tenerife.  
**PAPEL DE HILO, CUADRICULADO**, se vende en la Imprenta García Cruz.

## Viveres baratos

Algunos precios de viveres al detall, del almacén de Antonio Hernández Capote, *Rambla de Pulido, núm 14.* A la derecha subiendo, junto á la Capitanía general.

Judías francesas, de color, á 15 céntimos los 400 gramos.  
Judías blancas, á 20 céntimos los 400 gramos.  
Garbanzos de Castilla, corrientes, á 25 céntimos los 460 gramos.  
Garbanzos de Castilla, clase extra, á 50 céntimos los 460 gramos.  
Jabón, marca SOL, á 80 céntimos barra.

Mantequilla holandesa, fina, á 1,05 lata de 200 gramos.  
Idem de 400 gramos, á 1 85.  
Piñas de América en conserva, á 1'25 lata de 1.400 gramos.  
Idem id. á 1 00, de 1 000 gramos.  
Canajas de América, en conserva, á 85 céntimos los 500 gramos.  
Fideos de todas clases, á 25 céntimos los 460 gramos.  
Pan del mejor que se elabora, á 7½ céntimos cada uno.

Los precios que no se mencionan en este listín, de los artículos que tengamos en existencia, se dan á los precios más módicos que existan en la plaza.

Hay en ferretería un completo surtido de enseres de cocina y en latados surtido de dulces, salmones, salsichas, etcétera.

Se cierra una hora después de oscurecer

**Se arrienda** una finca con 2 casas, donde dicen *El Perú*.  
Informarán, Cruz Verde, 3. 15

**Al Comercio.** — Hojas para el levante de mercancías libres de derechos y hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.  
De venta Imprenta García Cruz.  
San José, 36.

**Bodegas Bilbainas** Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante.  
Depósito: **Doctor Allart 11**  
Gerente: **Juan Claverie.** — Teobaldo Power, 12 y 14  
**Sellos de Cautchoú.** Se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

Quando creyó haberles hecho esperar bastante, bajó los ojos y murmuró:  
—No hay más que invitarle á la fiesta.  
Nenita aplaudió entusiasmada, porque como á buena entendedora le bastaba media palabra.  
Reinhold procuraba adivinar.  
—¿A la fiesta?...—repitió.  
—Al castillo de Geldberg—dijo Nenita:—estaremos allí en nuestra casa, y no tenemos necesidad de ningún duelo.  
Reinhold tendió la mano al portugués.  
—Doctor—le dijo,—habláis poco pero tenéis pico de oro. Demasiado cierto es que si la llevamos al castillo de Geldberg es negocio concluido; pero, ¿bajo qué pretexto invitarle, después que le hemos arrojado de nuestras oficinas?  
—Yo me encargo de eso—respondió madame de Laurens y respondo de que vendrá.  
—Bravo!—exclamó el caballero:—necesario es entonces que apresuremos la fiesta.  
—Y que tenemos medida de antemano—añadió el doctor, porque no encontraréis personas como las que se necesitan, entre esos savajes del Wurzburg.  
—También es cierto!—dijo Reinhold.—Ahl, doctor, doctor! que hombre tan precioso sois... Yo conozco aquí un muchacho que pudiera convenirnos..  
—Se necesitan varios..  
—Conozco á una mujer—dijo á su vez Sarah, que esté tal vez en posición de proporcionaros excelentes su getos.  
—Mi hombre nos proporcionará también cuantos deseemos—dijo Reinhold.  
Nenita se levantó.

—¿Cuándo es la fiesta?—dijo.  
—Deben de estar ya muy adelantados los preparativos—contestó Reinhold,—y quedaremos libres después del pago del ro... Por lo que se refiere á los gastos, nos ha proporcionado el cielo un inesperado manantial, con el cual no contábamos. Creo que pueden empezar á repartirse las esquelas de convite.  
—Bueno—dijo Sarah:—que sea lo más pronto posible; yo voy á ocuparme de ese muchachuelo Franz.  
Y separándose de los dos socios se dirigió hacia la chimenea.  
Reinhold miró de reojo al portugués con aire significativo.  
—Doctor—dijo:—Sarah sabe el nombre y las señas de la casa en que habita nuestro joven, puesto que se encarga de convidarle. El nombre habréis podido decirselo vos, porque lo sabéis; pero las señas...  
Fruncióse el entrecejo del doctor.  
—Ah... ah!... querido doctor!...—repuso malignamente el caballero:—muy hermosa es todavía, y muy felices deben ser aquellos á quienes ella quiera...  
Nenita acababa de presentar su frente al beso del anciano.  
—Esta noche tengo que dejáros más temprano—decía,—porque voy á hacer compañía á mi pobre León...  
Moses encontró aún una sonrisa en sus labios para dar las buenas noches á su hija predilecta.  
Quando se hubo marchado ésta, volviósse el viejo hacia Reinhold y el doctor, que acababan de acercarse al hogar.  
—No pueden pasar mucho tiempo el uno sin el otro—dijo,—es tanto lo que se aman!

## Interesa leerse

En el establecimiento de comestibles de D. Antonio Hernández González, Rambla de Pulido, número 11, se hallan de venta, como el lector podrá ver á precios convencionales, los artículos siguientes:

	Pesetas
Garbanzos de Castilla, la libra.	0'50
Arroz Valencia, la libra.	0'25
Arroz Piamonte, la libra	0'35
Bacalao superior, el kilo	1'50
Jabón Bandera	0'85
Jabón Sol	0'80
La lata de leche condensada	0'55
El ½ arroba de azúcar blanca	3'50
Carne de cerdo, el kilo	2'
Manteca de cerdo.	2'
Café Caracas, la libra	1'60
Café superior, id.	1'70
Café Caracol, id.	1'50
Café corriente, id.	1'20
Café id. id.	1'40
Caña de la Habana	1'70
Té negro, superior	1'90
Vinos de la Rambla, Malvasía, garantizado, el litro	1'
Vinos blancos, id. id.	0'50
Vinos tintos, superiores, id.	0'50
Vinos dulces, el litro.	2'
Id. id. id.	1'50
Id. id. id.	1'
Judías, la libra	0'20
Lentejas, la libra	0'20
Alpister, la libra	0'20

Y otros artículos sumamente baratos.

**LA ESTACION**, revista de modas y labores femeninas, se suscribe en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ. SAN JOSÉ 36